

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 22

Freitag, den 30. Juni 2023

Nummer 26



Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in Neufinsing

Herrn Franz Kopetz

75 Jahre

Frau Milica Morawitz

70 Jahre

in Eicherloh, Vord. u. Hint.Finsingermoos, Brennergmühle

Frau Margarete Spiegel

75 Jahre

Herrn Heinrich Schröder

75 Jahre

Zur Eheschließung

Frau Ladda Duangta und Herrn Peter Schungel

Frau Claudia Kumpfmüller und Frau Nadine Schebetz



Aus dem Rathaus

Auszug aus der 33. Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Finsing vom 22.05.2023

4. Vergaben

4.1. Heizungstausch Bürgerhaus Eicherloh

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für den Heizungstausch im Bürgerhaus Eicherloh an die Firma Jürgen Lachmann für 24.914,93 € ohne den Einbau eines neuen Verteilers mit 3 Heizkreisen zu vergeben.

Anwesend 12 : Ja 11 : Nein 1

GR Lachmann war während der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht im Sitzungssaal anwesend.

4.2. Heizungstausch Kindertagesstätte Am Park

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für den Heizungstausch im Kinderhaus Am Park, Eicherloh an die Firma Jürgen Lachmann für 22.968,51 € zu vergeben.

Anwesend 12 : Ja 11 : Nein 1

GR Lachmann war während der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht im Sitzungssaal anwesend.

Fundsachen

Tretroller

Fahrrad

Niederschrift über die öffentliche 33. Sitzung des Bauausschusses am 19. Juni 2023

1. Genehmigung der Niederschrift vom 22.05.2023

Der Bauausschuss genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

2. Baugesuche

2.1. **Neubau Dachgauben, Ausbau Dachgeschoss zur 2. Wohneinheit auf dem Grundstück Fl.-Nr. 608/40, Ahornweg 4, Neufinsing**

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein Bauvorhaben im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 4 „Neufinsing Süd“. Es bedarf einer Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans, da Dachaufbauten grundsätzlich nicht vorgesehen sind. Die Voraussetzungen für eine Befreiung im Sinne des § 31 Abs. 2 BauGB sind erfüllt. Im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 4 „Neufinsing Süd“ wurden bereits, bei anderen Bauvorhaben, Dachgauben genehmigt. Die erforderlichen Stellplätze für den Einbau der zweiten Wohneinheit werden auf dem Baugrundstück nachgewiesen. Mit der Zufahrt der geplanten Stellplätze hat sich der Verkehrs-, Umwelt- und Energieausschuss in seiner Sitzung vom 12.06.2023 befasst.

Beschluss:

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Den notwendigen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 4 „Neufinsing Süd“ wird zugestimmt.

Anwesend 6 : Ja 6 : Nein 0

2.2. **Abbruch des bestehenden Wohnhauses und Neubau einer Doppelhaushälfte mit Carport (DHH 1) auf dem Grundstück Fl.-Nr. 2093, Birkhahnweg 21, Vorderes Finsingermoos**

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein teilprivilegiertes Bauvorhaben im Sinne des § 35 Abs. 4 Satz 1 Nrn. 2 u. 5 BauGB, welches im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben TOP 2.3 zu betrachten ist.

Beschluss:

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Anwesend 6 : Ja 6 : Nein 0

2.3. Abbruch des bestehenden Wohnhauses und Neubau einer Doppelhaushälfte mit Carport (DHH 2) auf dem Grundstück Fl.-Nr. 2093, Birkhahnweg 21, Vorderes Finsingermoos

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein teilprivilegiertes Bauvorhaben im Sinne des § 35 Abs. 4 Satz 1 Nrn. 2 u. 5 BauGB, welches im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben TOP 2.2 zu betrachten ist.

Beschluss:

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Anwesend 6 : Ja 6 : Nein 0

3. Anfragen, Wünsche und Informationen

3.1. Sondergebiet Sportanlagen Ortsteil Neufinsing; Wiederaufbau des Minispielfeldes

GR Lachmann erkundigt sich, ob bzw. wann das Minispielfeld im Bereich der Sportanlage Neufinsing wiederaufgebaut wird. Bürgermeister Kressirer teilt mit, dass GL Fryba auf diese Frage in der Gemeinderatssitzung eingehen wird.

1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die öffentliche 33. Sitzung des Bauausschusses um 19:27 Uhr.

Neufinsing, den 20. Juni 2023

Vorsitzender:

1. Bürgermeister Kressirer

Schriftführer:

Patryk Kitel

Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Poinger Busfahrplan Volksfest 07. – 16. Juli

An den Volksfestwochenenden 7./8. Juli sowie 14./15. Juli bringt auch dieses Jahr wieder ein kostenloser Shuttle die Besucher ab Anzing über mehrere Stationen nach Poing.

Abfahrt Anzing – Poinger Volksfest	Haltestelle		Uhrzeit	Uhrzeit	Uhrzeit
Anzing	Münchener Straße	etwas vor der OMV-Tankstelle	17:35	18:35	19:35
Schwaberwegen	Münchener Straße	Fichtenstraße – Gasthaus Vaas	17:41	18:41	19:41
Forstinning	Münchener Straße	Münchener / Ecke Moosstraße	17:43	17:43	19:43
Markt Schwaben	Herzog-Ludwig-Straße	Rathaus	17:49	18:49	19:49
Finsing	Markt-Schwabener-Straße	Maibaum	17:55	18:55	19:55
Gelting	Markt-Schwabener-Straße	Kirche	17:58	18:58	19:58
Pliening	Geltinger Straße	Herdweg	18:00	19:00	20:00
Landsham	Kirchheimer Straße	Landsham Abzweigung Grub	18:05	19:05	20:05
Grub	Professor-Zorn-Straße	Professor-Dürnwächter-Platz	18:11	19:11	20:11
Poing	Bergfeldstraße	Gebrüder-Grimm-Straße	18:21	19:21	20:21
Poing	Am Hanselbrunn	Schulbus/Sportzentrum Parkplatz	18:30	19:30	20:30

Rückfahrt Poinger Volksfest – Anzing	Haltestelle		Uhrzeit	Uhrzeit	Uhrzeit	Uhrzeit
Poing	Am Hanselbrunn	Schulbus/Sportzentrum Parkplatz	23:45	00:45	01:45	02:45
Poing	Bergfeldstraße	Gebrüder-Grimm-Straße	23:48	00:48	01:48	02:48
Grub	Professor-Zorn-Straße	Professor-Dürnwächter-Platz	23:53	00:53	01:53	02:53
Landsham	Kirchheimer Straße	Landsham Abzweigung Grub	23:56	00:56	01:56	02:56
Pliening	Geltinger Straße	Herdweg	23:59	00:59	01:59	02:59
Gelting	Markt-Schwabener-Straße	Kirche	00:01	01:01	02:01	03:01
Finsing	Markt-Schwabener-Straße	Maibaum	00:04	01:04	02:04	03:04
Markt Schwaben	Herzog-Ludwig-Straße	Rathaus	00:10	01:10	02:10	03:10
Forstinning	Münchener Straße	Münchener / Ecke Moosstraße	00:18	01:18	02:18	03:18
Schwaberwegen	Münchener Straße	Fichtenstraße – Gasthaus Vaas	00:20	01:20	02:20	03:20
Anzing	Münchener Straße	etwas vor der OMV-Tankstelle	00:25	01:25	02:25	03:25
Neufarn	Münchener Straße	Bushaltestelle	00:27	01:27	02:27	03:27
Angelbrechting	Neufarner Straße	Bushaltestelle	00:28	01:28	02:28	03:28

Die nächsten Veranstaltungstermine:**Mo. 03.07.2023**14:30 Uhr Seniorennachmittag
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria**Do. 06.07.2023****16:00 Uhr Seniorengymnastik**
Schulturnhalle in Finsing**Seniorenzentrum Finsing:****Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9⁰⁰-11⁰⁰ Uhr und nach Vereinbarung.****Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256,**
E-Mail: bwzh-finsing@pflagesterngmbh.de

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

Juli**Übung für alle Aktiven**

Dienstag 4.7.2023 Treffpunkt um 18:45

Übung für Jugendfeuerwehr

Dienstag 11.7.2023 Treffpunkt um 17:45

Funkübung für Gruppe 1+2+3

Freitag 14.7.2023 Treffpunkt um 18:45

Übung für Jugendfeuerwehr

Dienstag 25.7.2023 Treffpunkt um 17:45

Übung für Bootsgruppe

Dienstag 25.7.2023 Treffpunkt um 18:45

Übung für First Responder

Mittwoch 26.7.2023 Treffpunkt um 18:45

Weitere Informationen unter www.feuerwehr-eicherloh.de*Die Kommandanten*

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungsplan / Termine:

30.06.23	Übung / Maschinisten ÜL: Krenn Thomas Thema: Allgemeines Treffpunkt 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
07.07.23	Übung / Aktive ÜL: Swen Guth Thema: Räumung/Pflegeheim Treffpunkt 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
14.07.23	Übung / Funkübung ÜL: Buchmann Konrad Beginn: 18:50 Uhr
21.07.23	Übung / Aktive ÜL: Bernhard Huber Thema: Hydroschild/Fognail Treffpunkt 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
24.07.2023	Übung / Höhengerechter ÜL: Reinhardt Markus Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
28.07.2023	Übung / Jugendübung ÜL: Reinhardt Markus/Bernhard Huber Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr

Interessierte können jederzeit dazu kommen.

„Bleibt's gesund!“

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061
2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552
- JW Reinhardt Markus, 0179-4914227



Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

RathausFax
E-Mail

Montag bis Freitag

Donnerstag

BüchereiE-Mail:
Dienstag

Donnerstag

Freitag

**Recyclinghof
und Sperrmüllannahme**
Rest- oder BiomüllsackMittwoch
SamstagMittwoch
Samstag**Nachbarschaftshilfe Pfarrverband**Finsing/Gelting 0151/64622033
von Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8**Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause**Telefon 08121-2206121
E-Mail bwzh-finsing@pflagesterngmbh.de
www.pflagesterngmbh.de**Kreismülldeponie Isen**Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459
Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Ende des amtlichen Teils



Kindergartennachrichten

Kinderland Neufinsing Sankt Georg - Naturabenteuer für Kinder

Ausflug zur Obstwiese von Konrad Buchmann



Am Montag, den 19.06.23 begab sich das Kinderland Sankt Georg auf einen aufregenden Ausflug zur Obstwiese von Konrad Buchmann. Die Kinder und Betreuerinnen erlebten einen Tag voller Spaß, Naturerfahrungen und wertvoller Erkenntnisse über die Bedeutung von Obstbäumen und deren Pflege.

Früh am Morgen machte sich die fröhliche Gruppe auf den Weg zur idyllischen Obstwiese, die schon seit Generationen von der Familie Buchmann gepflegt wird. Dort angekommen, wurden die Kinder von Konrad Buchmann persönlich begrüßt und auf eine spannende Entdeckungsreise durch die Obstwiese eingeladen. Die Kinder konnten hautnah erleben, wie Apfel-, Birnen- und Kirschbäume wachsen und gedeihen. Konrad Buchmann erklärte geduldig und kindgerecht, wie wichtig es ist, die Bäume richtig zu pflegen, damit sie gesunde Früchte tragen können.

Neben den Obstbäumen gab es auch andere interessante Dinge zu entdecken. Die Kinder staunten über die bunte Vielfalt von Schmetterlingen, Bienen und anderen Insekten, die in der Obstwiese ihre Heimat gefunden haben. Konrad Buchmann erklärte den Kindern die Bedeutung dieser Tiere für die Bestäubung der Blüten und somit für den Erhalt der Obstvielfalt. Der Ausflug zur Obstwiese von Konrad Buchmann war für die Kinder des Kinderland Sankt Georg ein unvergessliches Erlebnis. Sie kehrten mit leuchtenden Augen, voller Begeisterung und einem tieferen Verständnis für die Natur und ihre Zusammenhänge zurück.

Wir möchten uns an dieser Stelle herzlich bei Konrad Buchmann für seine Gastfreundschaft und sein Engagement bedanken. Seine Obstwiese ist nicht nur ein wertvoller Ort für die Natur, sondern auch eine wertvolle Bildungseinrichtung für unsere Kinder.

Petra Dobler

Kinderland Sankt Georg – pädagogische Fachkraft

Kinderland Eicherloh Am Park - Schultütenalarm im Kinderhaus



In den letzten Wochen hatten die Vorschulkinder die Möglichkeit ihren Schulranzen mit in den Kindergarten zu bringen. Im Morgenkreis wurde jeder einzelne Ranzen präsentiert und bestaunt.

Aktuell wird zu jedem Ranzen eine passende Schultüte gebastelt. Die ersten Schultüten sind bereits fertig. Ganz besonders stolz wird jede einzelne

Schultüte durchs Haus getragen, wenn sie fertig ist. Dazu versammeln sich alle Vorschulkinder zum „Schultütenalarm“ und laufen mit den fertigen Schultüten durchs ganze Kinderhaus. Laut wird Schultütenalarm gerufen und alle Kinderhauskinder erfreuen sich an der neuen Schultüte. Die fertigen Schultüten werden im Gruppenraum bis zur Vorschulübernachtung aufgehängt.

Katharina Zehetmair

Leitung Kinderland Eicherloh – Am Park



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Einladung

Infomärkte zum Ersatzneubau der bestehenden Höchstspannungsleitung Oberbachern – Ottenhofen



Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir laden Sie herzlich zu Informationsmärkten in Ihrer Region ein, um Sie über den aktuellen Stand der Trassierung und Genehmigung zu informieren.

Unsere Informationsmärkte folgen keinem festen Programmablauf und können daher zu einem beliebigen Veranstaltungszeitpunkt besucht werden.

Weitere Infos zum Projekt finden Sie auf unserer Website tennet.eu/de/oba-ott.

Unser Team freut sich auf Sie!

Ihre TenneT TSO GmbH

Mit unserem Team kommen Sie an folgenden Terminen ins Gespräch:

- Dienstag, 04. Juli 2023
Gasthaus Göttler, Dorfstraße 31,
85247 Schwabhausen/Rumeltshausen
- Mittwoch, 05. Juli 2023
Neuwirt, St.-Martin-Straße 14, 85467 Oberneuching
- Donnerstag, 06. Juli 2023
Pfarrsaal St. Andreas, Danziger Straße 11, 85386 Eching
jeweils zwischen 14:00 und 19:00 Uhr



Vereine und Verbände

Herzliche Einladung zum Familien-Radl-Gottesdienst

Liebe Kinder, liebe Eltern das Kigoteam Gelting-Finsing möchte euch gerne am **Sonntag den 02.07.2023** zum gemeinsamen Familien-Radl-Gottesdienst einladen.

Treffpunkt und Abfahrt:

11 Uhr – Gelting, am Maibaum

11 Uhr – Finsing, am Maibaum

11.15 Uhr – Neufinsing, an der Kapelle

Ziel: das Speicherseekreuz

(Bei schlechtem Wetter:

11.00 Uhr Kindergottesdienst, Gelting Pfarrkirche)

Wichtige Hinweise:

Bitte eine Brotzeit, Getränke und Picknickdecke nicht vergessen.

Das versteht sich von selbst:

Radlhelm und ein verkehrstaugliches Radl

Wir freuen uns auf euch,

das Kigoteam der Pfarrei Gelting-Finsing!

Männergesangverein Lyra Finsing

Der Hias bricht ungewöhnlich früh vom Frühschoppen auf: „Ich muaß hoam zum Kocho.“

„Warum,“ wundert sich der Hans, „is dei Frau krank?“

„Naa, Hunger hat's!“

In der Singprobe der Lyra erfährt man aus erster Hand, dass auch andere Männer Problemchen mit ihren Ehefrauen haben. Gemeinsamer Gesang macht Unbehaglichkeiten erträglicher. Am Donnerstag, den 29. Juni, Peter und Paul, proben wir ab 19.30 Uhr im Burschenstüberl für den Humoristischen Bieranstich der Feuerwehr am 8. September.

Konrad Buchmann

Fischereiverein Finsing e.V.

Monatsversammlung am Freitag, den 30.06.2023 um 19:00 Uhr im Fischerheim

FISCHERFEST 2023

Herzlich lädt der Fischereiverein Finsing zum traditionellen Fischerfest am Samstag, den 08. Juli 2023 ab 17:00 Uhr beim Fischerheim (Sportlerheim) ein.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt, da ein Zelt aufgebaut ist.

Es gibt natürlich wieder diverse Grillspezialitäten, wie Steckerlfisch, geräucherten Fisch, Fischpflanzlerl, Fischvorspeisen, Grillfleisch und Schweinswürstl.

Auf Euer Kommen freut sich der Fischereiverein Finsing e.V.

JFG Speichersee 04 e.V.

Spielergebnisse

U16	JFG Speichersee – DJK Ottenhofen	4:5
U16	SpVgg Altenerding 2 – JFG Speichersee	2:3
U14	JFG Speichersee – JFG Sempt Erding	0:10
U14	JFG Speichersee - BSG Taufkirchen	3:5
U12	JFG Speichersee – SpVgg Altenerding 5	0:3
U12	SpVgg Altenerding 6 – JFG Speichersee 2	3:1
U12	JFG Speichersee 3 – TSV St.Wolfgang 2	3:8

Spielvorschau

U16 01.07.23 13 Uhr in Neuching

JFG Speichersee – FC Lengdorf

U14 27.06.23 19 Uhr

SC Kirchasch – JFG Speichersee

U14 01.07.23 11 Uhr

FC Fraunberg – JFG Speichersee

U12 30.06.23 17.30 Uhr in Finsing

JFG Speichersee – RW Klettham

FC Finsing – Alte Herren

30.06.23 19 Uhr

TSV Velden – FC Finsing

Einladung-Jugendraum Neufinsing!

Auf ein EIS mit den Jugendlichen treffen sich die Jugendleiterin Kathi, die Jugendreferentinnen Andrea Struck und Julia Manu am **Montag 17. Juli ab 17 Uhr** am Brunnen in der neuen Ortsmitte in Neufinsing. Sei dabei und starte mit uns in die Jugendraum-Sommerpause!

Euer Jugendraumteam

Kleine Spazierrunde in Neufinsing

Die Damen und Herren der Spazierrunde treffen sich wieder am 5.7.23 um 14.30 Uhr an der Kapelle in Neufinsing, um eine Rundtour zu unternehmen. Es gibt immer wieder etwas zu entdecken, an dem wir bislang unachtsam vorbei gegangen sind. Wieder am Ausgangspunkt angekommen, können wir noch auf eine Tasse Kaffee einkehren.

Seniorenreferentin Gertrud Eichinger



Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, 02.07.2023 - 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für den Heiligen Vater (Peterspfennig)

08:30 Pliening Gottesdienst

10:00 Finsing Pfarrgottesdienst

StiGo f. +Magdalena Knogl

A f. +Ehemann und Vater Walter Mayer

JA f. +Ehemann, Vater und Opa Johann Wildgruber

A f. + Eltern und Schwestern (Anna Wildgruber)

A f. +Frieda Stahl

A zu Ehren der Mutter Gottes

11:00 Finsing / Gelting Gemeinsamer Kinder-Radl-Gottesdienst, bei schlechtem Wetter um 11.00Uhr in der Pfarrkirche Gelting

Treffpunkt: Finsing 11 Uhr am Maibaum; Anschlussmöglichkeit um 11.15 Uhr in Neufinsing an der Kraftwerkskapelle

Gelting 11 Uhr am Marienplatz

unterwegs treffen wir uns und radeln gemeinsam bis zu unserem Ziel, dem Speicherseekreuz. Die Strecke verläuft flach und ist auch für kleine Radfahrer geeignet

19:00 Finsing Rosenkranz

Montag, 03.07.2023 - HL. THOMAS, Apostel

19:00 Finsing Gottesdienst

Mittwoch, 05.07.2023 – Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer

19:00 Gelting Gottesdienst

Samstag, 08.07.2023 - Hl. Kilian, Bischof und Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer

19:00 Gelting Rosenkranz

19:00 Finsing Vorabendgottesdienst

JA f. +Mutter Hildegard Buchmann

Sonntag, 09.07.2023 - 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für unsere Kirchen

08:30 Finsing Gottesdienst

JA f. +Anton Scherer

A f. +Margarethe Mühlberger

A f. +Bruder Emmeran Mühlberger und Nichte Sylvia

A f. +Eltern und Großeltern Matthias und Walburga Huber

10:00 Gelting Pfarrgottesdienst

A zum Dank

13:30 Neufinsing Kraftwerkskapelle Rosenkranz

15:00 Pliening Schätzkapelle „Barmherzigkeitsrosenkranz“

19:00 Finsing Rosenkranz

Kath. Pfarrverband

St. Anna im Moosrain

Gottesdienstordnung

24.06.2023 - 07.07.2023

Donnerstag, 29.06. - HL. PETRUS UND HL. PAULUS, APOSTEL

Niederneuching 19:00 **Heilige Messe**

Stiftsmesse f. + Justina und Berta Mühlbauer und deren Eltern

Samstag, 01.07. - Samstag der 12. Woche im Jahreskreis

Oberneuching 18:00 **1. Sonntagsmesse – Pfarrverbandsgottesdienst**

Sonntag, 02.07. - 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

1. Lesung: 2Kön 4, 8-11, 14-16a, 2.

Lesung: Röm 6, 3-4. 8-11, Evangelium:

Mt 10, 37-42

Moosinning 10:30 **Heilige Messe-150 Jahrfeier Krieger-**

und Soldatenkameradschaft Moosinning Feldgottesdienst auf der Gemeindewiese (Bei schlechter Witterung in der Kirche)

Dienstag, 04.07. - Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg und hl. Elisabeth v. Portugal, Königin

Unterschwillach 19:00 **Heilige Messe**

f. + Großeltern Jakob u. Rosa Rappold u. Anton u. Marie Höfner

Gebetsandenken: f. + Ehemann u. Vater Xaver Müller u. + Geschwister Baumann,

f. + Eltern u. Großeltern Therese u. Josef Greckl, f. + Eltern u. Großeltern Ella u. Ludwig Rauch

Mittwoch, 05.07. - Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer

Eicherloh 19:00 **Heilige Messe**

Donnerstag, 06.07. - Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin

Niederneuching 19:00 Heilige Messe

Anzeigenservice wird bei uns
ganz **GROSS** geschrieben!

PFARRNACHRICHTEN

Ottenhofen:

Von 26.6. bis 4.8. ist eine Vollsperrung von Ottenhofen nach Siggenhofen.

Hier ist der Weg über Markt Schwaben zu nehmen.

Von Ottenhofen nach Markt Schwaben. Nach dem Kolpinghaus links Richtung Herdweg, (Pastetten). Bei Herdweg links abbiegen und den Fußballplatz rechts liegen lassen. Richtung Ottenhofen sieht man dann rechts das Siggenhofner Kirchlein.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de

Telefon: 08121-40040

Fax: 08121-46945

e-mail: pfarramt@marktschwaben-evangelisch.de

Anschriften

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,

85570 Markt Schwaben,

Tel 08121/40040, FAX 46945

Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45

Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

Gottesdienste

Sonntag, 2.07. 4. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Gospelchor „Good news“ zum Tansania-Sonntag - im Anschluss Kirchkaffee

Montag, 3.07.

18.00 Uhr: Friedenszeichen am Maibaum von Markt Schwaben. Miteinander für Frieden in der Welt beten - zusammenstehen, Texte und Lieder hören, Stille halten und beten.

Mittwoch, 5.07.

19.07 Uhr: 7 nach 7 - Impuls am Abend



Bereitschaftsdienste

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Anonyme Alkoholiker	jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10	
Arche München (Selbstmordverhütung)	089-334041
Frauennotruf – Frauenhaus	08081-1738
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
Krisendienst Psychiatrie-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not täglich von 9 bis 24 Uhr	0800-6553000
Malteser Mahlzeitendienst (Ortstarif)	01801-302010
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting	0151/64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Erding	08122-968-0
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle) ...	0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch	0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch	0800-1110222
Tierschutzverein Landkreis Erding	08122-9597500
Tourismus Region Erding e.V.	08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten ..	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain für Eicherloh (Störstelle)	0700 MOOSRAIN
oder	0700 66677246
Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)	116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst

01. und 02.07.

Dr. Marc Metzner

Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing

08121 / 7725929

Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de

Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.

In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbar Fälle telefonisch zu erreichen.

Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de

Apothekendienst

Freitag, 30.06.2023

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing

Bürgerstr. 2

Tel 08121-995500

Samstag, 01.07.2023

Mary's Apotheke, Poing

Alte Gruber Str. 1

Tel 08121-8880001

Sonntag, 02.07.2023

Apotheke im Forsthaus, Anzing

Högerstrasse 20

Tel 08121-1441

Montag, 03.07.2023

Schloß-Apotheke, Markt Schwaben

Erdinger Str. 7

Tel 08121-5677

Dienstag, 04.07.2023

St. Ulrich-Apotheke, Pliening

Münchener Str. 3

Tel 08121-81145

Mittwoch, 05.07.2023

Marien-Apotheke, Moosinning

Ismaninger Str. 14

Tel 08123-93090

Donnerstag, 06.07.2023

St. Margarethen-Apotheke, Markt Schwaben

Alte Bräuhausgasse 1

Tel 08121-3459

Freitag, 07.07.2023

St.-Georg-Apotheke, Poing

Bahnhofstr. 2

Tel 08121-99060

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer,
Rathausplatz 1, 85464 Finsing
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

LINUS WITTICH hilft



AdobeStock_203181480



Gastgeber Michael Lang neben einem Exponat seiner Ausstellung ...



... die außer vielen Bildern auch mehrere Filmsequenzen beinhaltet.

AHRTAL. AFi. Auch fast zwei Jahre nach der verheerenden Flut ist das Ausmaß der Schäden entlang der Ahr weiterhin gegenwärtig. An vielen Stellen sieht es auf den ersten Blick noch immer nicht danach aus – doch es geht voran. Inhaber von Hotels, Restaurants und Geschäften haben, samt ihrer Mitarbeiter*innen, unzählige Stunden Arbeit, verbunden mit viel Hoffnung und Mut, in den Wiederaufbau ihrer geschäftlichen Existenzen gesteckt. Das Ziel: Endlich wieder zahlreiche Tages- und Übernachtungsgäste sowie Kundinnen und Kunden begrüßen zu können. Wanderfreudige Besucher*innen des Ahrtals dürfen sich, neben unvergesslichen Stunden in grandioser Natur entlang

traumhaft schöner Wanderwege, auf bekannt herzliche Gastgeber und gemütliche Einkehrmöglichkeiten mit regionalen Spezialitäten freuen. Vieles in neuem Glanz mit Exklusivität – einiges aber auch ungeschönt, so, wie die Wassermassen es hinterlassen haben. Beispielsweise in dem kleinen Ort Marienthal, zwischen Rotwein-Wanderweg und Ahr gelegen. Hier befindet sich direkt an der Ahr die, in ein Museum umfunktionierte, Flut-Ruine von Michael Lang. Durch ihre Flut-Foto-Video-Ausstellung, kombiniert mit dem Verkauf von z. B. Ahrweinen oder der „geilsten Currywurst“, finden alle Besucher*innen des Ahrtals eine ganz besondere Atmosphäre zwischen traumhafter Natur und brutaler Zerstörung

vor: Lang wollte 2021, nach umfangreicher Renovierung des Objekts, eine Vinothek eröffnen. Dann nahmen auch ihm die Wassermassen seine Existenz. „Mir wurde schnell bewusst, welches Ausmaß die Flut hat. Aufgeben war und ist weiterhin keine Option. Ich nahm das Schicksal in die Hand und begann nach einem existenziellen Notprogramm zu suchen“, so Michael Lang. Unter anderem wegen bürokratischer Hürden konnte er nur das baulich Notwendige wieder herstellen und bewirbt seit verganginem Jahr samstags und sonntags seine Gäste aus einem Verkaufswagen heraus. Dann entstand die Idee, mit seiner Flut-Ruine eine „Ausstellung für immer“ zu schaffen. „Eine Ausstellung die,

ganz bewusst ungefiltert mit gespendeten, geliehen und eigenen Fotos, Videos und Gegenständen, das Ausmaß der Naturkatastrophe zeigen soll. Als Erinnerungsstätte des Nicht-Vergessens. Für Urlauber, Tagestouristen und Betroffene der Flutkatastrophe.“

Der Besuch der Ausstellung ist im Übrigen kostenlos. Wer weniger in der Natur, dafür mehr im städtischen Flair unterwegs sein möchte, dem bieten Bad Neuenahr und Ahrweiler Anlaufmöglichkeiten. Denn in beiden Städten laden wieder viele Geschäfte zum Bummeln und Shoppen, Restaurants zum Genießen und Verweilen ein. Nicht alle an alter Stelle – aber etliche in neuem Gewand, mit viel Herzblut aufgebaut und einem umfangreichen Waren- und Genussangebot für Jedermann. Auch die, über die Kreisgrenzen hinaus, bekannte Geselligkeit des Ahrtals ist zurückgekehrt. Nach dem Motto „Ahrtal steigt voller Elan ein ins Event-Jahr 2023“ stehen in diesem Jahr einige herausragende Events an, mit denen das Ahrtal, allen voran seine Weinortschaften, unzählige Besucher*innen empfangen möchte. Dem Besuch im Ahrtal steht nichts im Wege, ganz im Gegenteil. Gastgeber und Einzelhandel freuen sich über jeden Gast und Kunden. Für weitere Informationen zu Gastgebern, Einzelhandel und Veranstaltungen einfach den QR-Code scannen.



Das Ahrtal braucht Sie

Gastgeber und Einzelhandel freuen sich über jeden Gast und Kunden



Die Baumexperten  www.die-baumexperten.de
 Gartenpflege ✓ **Schnell**
 Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**
 Problemfällung ✓ **Preiswert**
 Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

Alexandra Strasser-Lauschke
 Rechtsanwältin
 Rosenstraße 1c | 85586 Poing
 Telefon: 08121-25 367 54
 Telefax: 08121-25 367 55
 E-Mail: sl@strasser-lauschke.de
 www.strasser-lauschke.de
 Flexible Besprechungstermine

- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Arbeitsrecht
- > Verkehrsrecht

Anzeigenservice wird bei uns
 ganz **GROSS** geschrieben!

FESTL & KINSHOFER
 WIR BIETEN IHNEN:  · Lagercontainer Poing
 · Gartenmarkt
 · Heimtierbedarf
 · Diesel
 · Heizöl schwefelarm / ecotherm

NEUFARNER STRASSE 6 · 85586 POING · TELEFON: 0 81 21 / 82 300
 WWW.FESTL-KINSHOFER.DE · FOLGE UNS  

DÖTZKIRCHNER 
 Sonnenschutzsysteme GmbH
 Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
 Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service
 Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:
 ☎ 08123-93 27 70 Fax 08123-93 27 77
 www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

WITTICH MEDIEN  **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 09191 723260
 Fax. 09191 723242
 c.engel@wittich-forchheim.de
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

 **Schneiderin Tanja Burkes**
 in Pliening
 Tel.: 08121-4765177 oder 0170-2344910

DÖTZKIRCHNER 
 Sonnenschutzsysteme GmbH
 Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
 Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service
 Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:
 ☎ 08123-93 27 70 Fax 08123-93 27 77
 www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

 **BREITENBACHER HOF**
 Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Waldachtal-
 Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
 Fax 0 74 43 / 96 62 60

Schwarzwald sicher,
 herzlich und einfach gut !

Wochenpauschale Halbpension
 7 Übernachtungen mit Halbpension,
 5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper
 p. P. **ab € 529,-**

Wochenpauschale garni
 nur mit Frühstück
 p. P. **ab € 429,-**

Schwarzwaldversucherle
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
 4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,
 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
 2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
 Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
 kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der
 Region.

Wir freuen uns auf Sie!